



Imaruqktirvia 20, 2018

Nan'ngariyauyuq David Joanasie
Ministangat ukununga Nunavunmi Ilihariaakpaavik
Titiraqarvinga 2410
Iqaluit, Nunavut X0A 0H0

Halu Minista Joanasie:

Kiuliqtarailvit Titiraqtangnut Ihumagiyangnut uumunga 2018-19 ubluani Qitiqqautiyuq 16, 2018. Katimayiuyut Katimayiinnik (Katimayiit) naunaikhiyumayut timaa naunaiklugu ikayuqhimmaarutingnut imaalu piyumavlutit taimaa uqarilugit pilluagakhat pitquyahimayullu naunairiikhiyumayut titiqqidjutingni.

Piyaptingni Katimayit katimangmata atulihaaqtumi Qitiqqautiyuq, piyugut naunaiyakhugu una *Turaaqtavut* piyakhaat nutaamut Angiyuqqaaptingnut. Uvapta ihuariyakkut taimaa 2018-2021 pitquyait Ilihariaakpaavikmi ihuaqniaqtuq nutaamut kavamatkut havagumayainut, pidjutigilluaqtainut ukununga pivalliadjutikhanut inungmut unalu nunallaami inmikkut pittaaqtamingnut, havaklugit nunami ayuiqhimayainut unalu havaakhanut ayuiqhaidjutikhanut, piliuqkutik pidjutikhanut ukununga Inuktut ilihautikhanut unalu ilihainikkut pidjutainut, piliuqlutik qanuriliurutikhanut paanariirutikhanut, imaalu aulalutik ihuaqtumut ukiungani manillurutainut.

Katimayiuyut Katimayiinnik ikayuqtaat pitquvlugulu Anglyuqqaq Nunavunmi Ilihariaakpaavikmi pitquvlugu ihuaqhiffaakuvlugu havagvik taimaa ihuaqhiyuumiyaangani auladjutikhanut ilihaidjutikhanullu kiunnaqtuurutit taimaalu ikayuqlugit ilihagtut ihuaqtumik piuvagianginni. Uvagut ihuariyakkut takuvlugu hitamakhaat Atan'nguyakyuaq havaktikhaq hivuliqtiuluni Iliharvikmi taimaa Ilihailuni imaalu Ilihaqtittilutik Arviani unalu takuyumavlutik taimaa takulugit qanuriliurutikhanik piyakhanihlu ihuaqhihimayut ikayuqlugit havaktit imaalu ilihagtunut talvani Nunallaani Iliharvikni.

Atuqlugit Iliharvikyuami nutaat ukuallu atuqpagait ilihaidjutikhanut, ukuat Katimayiit ihumayut amigaitqiyat Nunavunmiut, ukualluat Inuit, piniaqtut ilaulutik tamainnut pidjutigiyai n ut Nunavunmi havagvingni, ukuallu piglyaptingni Iliharvikyuami. Iliharvikyuuaq pivaktut ikayuqtauyvlutik Inuit Uqauhianut Havaktauyanut Manikhainut piniaqtullu pihimmaaqlutik taimaa piliuqlugu atuqlugulu una Uqausivut 2.0 Anglyuq Qanuriliurutikhaq taimaa ikayuutikhainut Nunavunmiunut. Iliharvikyuuaq pihimmaaqluqtut pilugit ilihaidjutikhatik Ilihaqtakhatiklu pitquhirmut ukununga hivunikhaliurutikhainut Inuit Qaujimaajatuqangit.



ᓄᓇᓂᓴᓴ
ᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴ

NUNAVUT
ARCTIC
COLLEGE

Ihumagivlugu una kiunnaqtuurutikhanut unalu manikhanut munaridjutikhanut unnirutikhainut, Iliharvikyuaq pivaktut atuqtani ikittuni ukiuni ihuaqtumik pivagait havaktakhatik imaalu piniaqnahugingitait una aallannguqluni. Hunat tadjja aallannguqqat una taimaa angikliyuu miyut ilaudjutinut unalu havakpagainut ukunanga Katimayiinit.

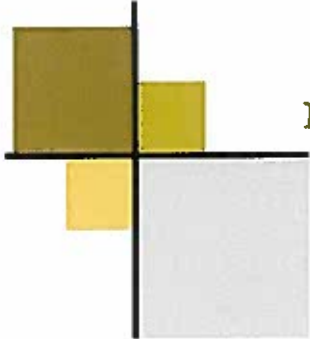
Taimaa tadjja Katimayiit katimayikhaittut Kivalliqmi unalu hivitunia nunguligtuq, Katimayiit ihuariyaat ikayuutit taimaa Katimayiinit tikkuarutikhait piyakhait taimaa utaqqinnaittumik pilugit.

Katimayiit piqaqlut angiyumik havaktakhamingnik taimaa pidjutikhainut pivalliadjutikhainut Nunavut. Uvagut takuyumayaqqut taimaa ikayuutigilugit havaktauyakhainut uumunga *Turaaaqtavut* ikayuultiptigut taimaa ilihaudjutikhanut unalu ayuiqhaidjutikhanut.

Pittiarnikkut,

Sue Ball
Ikhivautalik

Aadjiliukhimayuq: Sheila Kolola, Angiyuqqaq, Nunavunmi Ilihariakpaavik
Jeff Chown, Ministaup Tuglia, Kiinauyaliqiyitkut



NUNAVUT BUSINESS
 ᓄᓇᓂᓯ ᓇᓴᓯᓂᓐᓃᓃᓂᓄᓂ



CREDIT CORPORATION
 ᓯᓇᓂᓯᓃᓃᓂᓄᓂ ᓄᓂᓂᓄᓂ

“Lender of Northern Opportunity”

June 28, 2018

Nan'ngariyauyuq David Akeeagok
 Minista Munariniqaqtuq uumunnga
 Nunavunmi Nanminiqaqtunun Atukkirvik Kuapuriisinga
 PO Box 2410
 IQALUIT, NU
 X0A 0H0

Halu Minista Akeeagok:

Pitqutigiquplugit Katimayiyut Tukimuaqtinik, quviaguutigiumyaffi tikkuaqtaugavit Minista munariniqaqtuq uumunnga Nunavunmi Nanminiqaqtunun Atukkirvik Kuapuriisinga. Katimayiyut Tukimuaqtinik niriuktut katimaqatigiatqni ukiakhami katimaqatigilutit. Ihumagiugut havaqatigiikniqmut akhuurutivut naunaiqniaqtaa *Turaaqtavut* iniqtiqniaqtuq taimaa Tallimariyanganiq Katimaniqmi.

April 18, 2018mi, Ministaugaluaq Savikataaq tuniyaa 2018/2019 titiraqhimaniq ihumagiyauyuq Kuapuriisikkunnut. Katimayiyut Tukimuaqtinik ihivriuqtait uqaqtaillu 2018/2019 titiraqhimaniq ihumagiyauyuq qanga upin'ngakhami katimaplutik.

Naunaiqniaqtavut taimaa Katimayiyut Tukimuaqtinik ihumagiut takugiami ihumagiyaniganiq maniliqininnannganut qanurittaakhaanik *Turaaqtavut* nutaanguyuq Tiliyauhimagyuq. Talvuuna, ihumagiugut ukiakhami katimaqatigigaptit naunaiqniaqtat tautuktuuyaaqtarnik maniliqiniqmut nunavunmi.

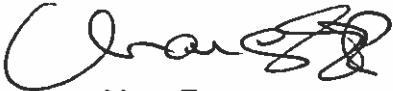
Kuapuriisinga piliqtuq pitqutigiquplugu hivumuuriami himmautingit ukununnga *Nunavunmi Nanminiqaqtunun Atukkirvik Kuapuriisinga Maliganganut* (Maligaaq). Tamna Maligaaq 30nik ukiulik, piyuq Nunatsiap Kavamanganit avvakninngani, nutaanguqtitauyukhaq.

Pitqutigiquplugu naunaiyahimmaaqniqmut munarininngit Kiinauyaliriyiitkunnut, CEO-kput June 19, 2018mi tuniyaat 2017/2018 maniliqinirmut naunaitkutangit Qitqanut Kiuttaarniqmut Katimayiingit. Unalu, naunaitkutanga hulidjutinut Kuapuriisinga uumani 2018/2019 tuniyauyuq.

Katimayiyut Tukimuaqtinik niriuktut ikayuutikharnik iniqtiriami una Tiliyauhimagyuq ikayuutikhallu mikkait angivyaktullu aktikkulaalik havakviit Nunavunmi nakuuyumik pigiami.

.. /2

Pittiarnikku,



Marg Epp
Ikhivautalik

xc: Jeff Chown, Ministaup Tugliata - Kiinauyaliriyiitkunnut
Udlu Hanson, Ministaup Tugliata - Pivalliyuliyikkut Ingilrayuliyiitkullu
Peter Ma, Atan'nguyap Havaktilluanga



ᓄᓇᑭᑦ ᐱᓚᑦᑕᑦᑖᑦᑕᑦᑖᑦᑕᑦ ᑖᑖᑦᑕᑦᑖᑦᑕᑦ
NUNAVUT DEVELOPMENT CORPORATION
LA CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT DU NUNAVUT
NUNAVUNMI PIVALLIAJJUTIKHALIRINIRMUT KUAPURIISINGAT

Qiqaijalarvia 7, 2018

Nanngariyauyuq Joe Savikataaq
Minista Munariyalik uvunga Nunavunmi Pivalliatjutikhaliqinirmun Kuapuliisinun
Titiqqiqiviata Qiuqutaa 2410
Iqaluit, NU X0A 0H0

Haluu Ministauyuq:

Tuniyauyunga Nunavunmi Pivalliatjutikhaliqinirmun Kuapuliisinun titiraqhimayumiik
Nigiugutinik haffumunga 2018-19.

Hivuliqmik kihimi tungahuktitagit nutaaq Minista Munaqhiyut hapkuninga Nunavunmi
Pivalliatjutikhaliqinirmun Kuapuliisinun (NDC). Uvanga havaqatitkalu uvani NDCkut
Katimayit nigiuktut tamangnun katimadjutinun uvalu havaqatigilutit ukiuni hivuniptingni
havakluta hivumuuqtitlugu akhuuqnaqtuq maniliugutikkut hivuliuyukhat naunaiyaqtauyut
uvani Turaaqtavut.

Uqatiknun titiraqtaqni, NDCkut tikinahuagutainun ikayuqhugit angiliyuumiqnikkut
nanminiaqtut, havaakhanik havakhutik uvalu akhuugutigiblugu aalanguqtinqia
Nunavunmi maniliuqniq aadjikiiliqluni hapkuninga amigaitunun hapkua Turaaqtavut
hivuliuyukhat. Uvani NDCmi uktuqhutalu uqaqlugit maniliugutit uvalu havaakhat tapkua
ikayuutauniaqtut Nunavunmi mikiyut nunallaat.

Taimaali tamaat ilaungituq, NDC angiyumik tikuaqhimayait maniliuqnikkut huldijutinun
uvalu maniliqtuinikkut ikayuutinik nanminiaqqtunun aulayunun Nunavunmi Pitquhikkut
Havakvikyuanun, Aquinikkut, Iqalukhiuqnikkut uvalu Nanminiaqqtut Anguniaqtitiyut
havakviit. Quyaginaq maniliuqniq, ikayuutit uvaluuniin havaakhat tapkua ilaudjutivut
aadjikiiktukhat hapkuninga NDCkut Maniliuqnikkkut Maliguagahainun uvalu
Atugahanun Maligaptingnunlu uvalu Nunavunmi Maniliqinikkut Auladjutikkut Maligat
(FAA).



Katimayivut naunaiyaqpiaqhimayaa amigaituni ukiuni pidjutigilimaitaqqut Uumilguhukniq uvaluuniin Alianaiguhukniq quyaginaq hamani Kuapaliisini; unalu akhuugutauyuq uvani iluani havaktuliyiyit maliguagahait. Amigaiyuumilugit aktilaangit inuinnait Havaktut hamani NDCkuni hivuliunginaqtut katimayiptingnun uuktuqhimaahugu NDCkut tunihilutik tamaat havaakhanik kivgaqtuutinik inuinnnaqtut uvalu Inuktitut.

Kuapaliisivot pihimayut ihuaqtumik uvalu havaqatigiblugit hapkua Nunavunmi Kiinauyaliqiyit. NDCkut Inungnun Timiqutauyut titiraqhimayut uvani Titiraqhimayuni Bmi haffumani FAAkut uvalu Ilangani IX hapkunani FAAkut Kuapaliisit akhuuqtut pidjutigilugit uniudjutikkut piyakhat havaktauyut talvanga. Pidjutigiblugit tamaita katimayit ataniudjutait NDC qanganuaq katimapkaiyut malgukni ubluni ataniudjutikkut katimayuagutinun tamaita katimayit uvalu qiniqhiayugut ilihaqtakhatigut katimayiinun kitut tugaaqhimayut mikhaagun Inungnun Timiqutiqaqtunun katimayit. Tamaita katimayit piyakhaqaqtut atiliuqlugu Havauhighanut Maliktaghait uvalu ukpigiyaga aulatiagutauyuq Katimayit Ikayuutikhaq Makpigaq uvalu naunaiyaqhimayut hapkununga katimayit havaktakhainun.

Tamaita NDCkur Katimayit katimanahuaqpaktut pingahuiqtuqhugu ukiuq; imaalu malguiqtuqhutik akuliangin akuliangnun uvalu attauqhiqmik hivayautikkut. Piqaqtugutlu Atanguyat Katimayit kitut katimaqataaqpaktut pidjutiqaqamik maniliqinikkut tukhiutinik, inuup pidjutainun uvalu ihivgiuqtit katimayit nanminiqaqut. Katimaffaagutikhaqqut hapkua NDC Katimayit naunaiqtuq havainiqmi Qiqaijalarvia 28mi Igloolingmi uvalu qaitquyagit ilaulutit ilauyaaguvit.

Nigiuktunga havaqatigilutit ihuaqtumik hivumuuqtitlugit pidjutikhat hapkununga maniliuqnikkut pivalladjutinun tamaini Nunavunmi qaiyuni ukiut.

Pittiarnikkut,



Donald Haviyak
Ikhivautalik



ᓄᓗᕆ ᐱᓴᓐᓇᓇᓇᓇᓇᓇᓇ ᓄᓇᓇᓇᓇᓇᓇ
NUNAVUT DEVELOPMENT CORPORATION
LA CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT DU NUNAVUT
NUNAVUNMI PIVALLIAJJUTIKHALIRINIRMUT KUAPURIISINGAT

CC: Darrin Nichol, Atangujaq, Nunavunmi Pivalliadjutikhaliqinirmun Kuapaliisit
Udlu Hanson, Tukliq Minista, Pivalliajuliqijikkut Ingilrajuliqijikkullu Havakvia
Jeff Chown, Tukliq Minista, Kiinauyaliqiyiit Havakvia



ᐱᓴᓐᓇᓇᓇᓇᓇᓇ. ᓄᓇᓇᓇᓇᓇᓇ. ᓄᓇᓇᓇᓇᓇᓇ
Employment. Income. Business.
Emplois. Revenus. Affaires.
Havaaq. Manikhaat. Manikhaqhiut.
NUNAVUT ᓄᓗᕆ

P: (867) 645-3170 F: (867) 645-3755 Box 249 Rankin Inlet, NU X0C 0G0 ndcorp.nu.ca

pivallianinnganut, angitqiyauyumik tikinnahuarutinganik angikliyuumiriama NHC-kut Inuinnaqnik havaktiliriama. Una ilaliutihimayuq:

- Ikayuqtaa Inuulirijikkut pivalliani q uuminnga “Piliuqtuq Hanaliriyiit Ikayuqtingit” pinahuarut tunigiama ilihaqtut itirutinganik pipkaidjutinga havaaniktirniqmut ayuitaminik igluqpanut munariniq igluqpiliurniqmullu havaanga.
 - Ikayuqtaa Ilinniaqtuliriyiitkut ihivriurutinga kingulliqaanga Nunavut Qilaminnuaq Ayuirhalirivik Ayuirhaqniq pinahuarut.
 - Ikayuqtaa Inuulirijikkut piliurhimmaa qniq uumunnga Upalungaiyaqtuq Havagiama Ayuirharamilu Pinahuarut.
 - Ihivriuqtuq havaat uumani NHC unalu LHO naunaiyariama aturninga ihuarninnga nutaat havaamut piyut naunaitkutat.
 - Ikayuqtaa Ilinniaqtuliriyiitkut naunaiyariama pinaruknaqhiuq ilaliutigiami ayuitaminik ilihimayanginnik havaamut igluliqiitkunni piyut havaat sikuurvikmut ayuirhagakhat.
- Angikliyuumiqlugu qaffiuyut Inuinnait havakaffuktut NHC-kunni; piliuqtuq angiyumik pinaruknaqhiyuq ayuittiaqtut Inuinnait havaliriamikni.
 - Pihimaluni angiyumik piqaqtuq uuminnga Inuinnaqnik havaktiliriama NHC-kunni titiqiqinirmut havaangani, unalu pittailiniq uuktuutit titiqiqinirmut havaat Inuinnainnut uuktuqtut.
 - Piyunnautinga LHO Inuit havaktut katimayiit inuniktigiama GN havaat uumuuna tadjakaffuk havaaq ikayuqlugulu havaaminit hivumuqtitauiniq naunaiyarlugit LHO-ngit ayuirhaqtukhat kiulutik ihuaqtumik.
 - Angikliyuumiqlugit itirutimut pidjutinga Inuinnaqnik havaktiliriama atuliqtitauinnga NHC-kunni Nunavut Ilihariaqpaallivingani hanaliriyiimut pinahuarut unalu ilauniq GN-kut Auyami Ilihaqtuq Havaktittiniq Ihuarutimut Pinahuarutingit unalu Nunavunmi Ilihariaqpaallivingit ayuirhayuq pinahuarut, ilauhimmaaqluni havaanik naunaipkainiq atuliqtitaugiamilu GN-kut havaktikhanganik.
 - Tuniluni nutaaq atuqtauyut havaamullu hivuniqtiniq Inuinnaqnut havaktut ikayuutautikkut havaat NHC-kunni, havaamut hivuniqtiniq ihumaliurutingit, ikayuutikhaq ayuirhaqtumut havaguillariama tikkuqaqtaugiamilu pittaarumi ihuarumilu.
 - Akhuuqulugit ikayurlugillu Inuinnait havaktut ilaayukhat havaamitigut angikliyuumiriama, maligaliurluni hivuliqtiniqmullu ayuirhayukhat tuniyut Kavamaliqiyiitkunni.
 - Iniqtirlugit pihimmaaqtuq Havaktunut Iglukhangit pinahuarut ihivriuqlugu pilugulu Igluminik nanminiqatunut Pinahuarut ihivriuqniq, tautuktuq nutaanguqtiriama hapkuat pinahuarutit nakuutqiamik ikayuriama GN-kut Inuinnaqnik havaktiliriama tikinnahuarutingas.

Inuglugihimaittumik Havakvik

Pitqutigiquplugit havaqatitka Tukimuaqtiuyut Katimayiimut, unalu Atan'nguyanga Kuapuriisinga Aulapkaiyuyullu Havaktut, naunaiqlugu tamaat pinahuarniq pigiami inuup munarininnga naunairiama inuglugihimaittumik-havakvik Kuapuriisingani.

Atauttikkut ilitariyavut akhuurutauyuq qanurittaakhaanik una havaaq akhuurninngalu hapummigiame pilaarutingit tamaita havaktut havagiamikni pimmariktumik piyuq, nakuuyumik ikayuqtumik avatinga. Naunaiqtavullu havaanga akiniaqtunik-inuglugihimaittumik maligat iniqtirutingalu piyuq naunairiami nakuuqpiaqtumik havakvik iniqtiminngalu Kuapuriisiup pitquyanginnik.

Havakninnga Havaqatigiikniqlu – ilaliutiyaalu Nunavunmi Igluqliqinirmut Maligaaq

Aadjikutariikhugu *Turaaqtavut* unalu *Ihumaliurutikhaq Piyakhanganik Igluqliqinirmut*, Kuapuriisinga akhuuqtuq havaqatigihimmaariami kaanatap kavamanganut unalu Nunavuutim Inuinnait timiqutigiyangit tikinnahuarutinganut pigiami aadlanik manikhaq igluqliqinirmut nunaptikni—akhuurutauyuq ilanganik hivumuuriami nakuuyumik uqariami nutaaq hivituyuuq iglukhailliuqtut atuqtavut.

Kuapuriisinga iniqtiqtaa talvannga piyakhaanik titiraqhimayumi nutaaq kavamangani pitquyanginnik nutaanguffaariami havaqatigiikniq Nunavut Tunngavitkunnut unalu Qikiqtani Inuit Katimayingit, piniyaqtut qilamiuqlutik pigiami ukununnga Kitikmeot unalu Kivalliq Inuit Katimayit. Una havaqatigiikniq ilaliutiniaqtuq iniqtiriame atayut hivulluutiyaakhat titiraqhimayumi uumani *Ihumaliurutikhaq Piyakhanganik igluqliqinirmut* uqariami Inuinnait iglukhailliuqtut Nunavunmi, unalu atayumik akhuuqtumik piyut kaanatap kavamanganut.

Pimmariktumik pipplugu kaanatap kavamanga, Kuapuriisinga havaktut naunairiami tamna Nunavunmi Igluqliqinirmut Maligaaq piyaa ihariagininngit Nunavummiut. April 2018mi, Nunavut ilauyuq atayumik angirutinganut Kaanatami-Qablunaat Nunagiyanganik-Avikturhimayumi Igluqliqinirmut Tunngavinga, atayumik angirut titiraqhimayumi uumani Nunavunmi Igluqliqinirmut Maligaaq.

Uqaqatigiikniq ukunanit Kuapuriisinga kaanatap kavamangalu pilihaaliqtuq May 2018mi pihimmaaqniaqtut taimaa 2018mi. Tikinnahuarutinga Kuapuriisinganut piliuriami atayumik angirutinganik piqaqtumik pidjutimik iniqtirutinganut manikhaq akhuurutiyyumut ukiuqtaqtumi igluqliqinirmut taimaalu piyuq Nunavuutim aadlatqiittumik ihariagininnganut.

Kuapuriisinga havaqatigihimmaaqtuq aadlanullu tuniyut naunaitkutanik pittaarumi nunavunmiutanut havaqatigiiktamiknut talvani atayumik piimayut maligaliriniqmut, ayuirhainiqmut and lobbying efforts.

Ihumaliurutikhaq Piyakhanganik igluqliqinirmut

Ukiungani 1 iniqtirutinganut uuminnga *Ihumaliurutikhaq Piyakhanganik igluqliqinirmut* (*'Ihumaliurutikhaq'*) iniqtuq umikhugu maniliurutimut ukiunga 2017-2018. Kuapuriisinga aullaqtiliqtaa havaqatigiikniq, amihunut havakviit havaktut naunaiyariami qanurittaakhaanik ublumimut uumani tamaat kavamanganut qanuriliurutinga ihuarhigiami iglukhailliuqtunut Nunavunmi piliuriami nakuutqiyauullaqtumik iglukhakhanginnik.

Ublumimut, Kuapuriisinga katimaqatigiyait amigaittut havakviit naunaiyariami kitut piyakhangit titiraqhimayumi *Ihumaliurutikhaq* iniqtittauqpat taimaaqtaugumiluuniit, talvani piyakhangit ihariagiyuuq aadlamik ihumagiyakhangit talvani piyakhangit qayangnautigiyauyuq. Ukiunga 2 tuniyauyukhaq iliuraqtauyuuq.

Una akhuurutauyuq havaaq akhuurutauyuq ilanganik Ihivriurutimut Kiutaaqtumiklu hivulluutiyaakhat titiraqhimayumi uumani *Ihumaliurutikhaq* pipkaidjutiniaqtuq piliurninnga hivulluqpaq Ukiumi Qanurittaakhaanik Igluqliqitigut Taiguagakhaani, talvani Kuapuriisinga

tikinnahuarutingit iniqtiqtakhaq iliuraqtinnagu katimaliqqata ukiakhami 2018 katimaliqqata Maligaliurvik.

Ihumaliurutikhaq piyaxhangit talvani Kuapuriisinga hivuliqtiuyuq timiqutigiyangit, qaffinik piqaqtuq tikinnahurutinik piliuqtauyut uumunnga 2018-19. Hapkuninnga ilaliutihimayut:

Ihivriuvingit Titiqiqinirmullu Havaangit

- Ikayurlugu piliurninnga munariniqmik ikayuutauyuqlu igluliqiitkut piliurninnganut maligamik itiqtirutinganut havaangit talvunga piliurhimayut iglut ihivriuqinngalu—ukunuuna Nunavut Katimayiangit Ilingainiqmut—piliurniaruknaqhiumut ikayuutauniqmut timiqutigiyangit maniliungittunut timiqutigiyauyut.
- Havaqatigiikhimmaaqlugit Inuuliriyiitkut ihumaliurninnganut ikayuutautimik igluliqiitkut ihariagiyangit taimaa aadjikutaliriami huuq igluliuqhimayut iglut ayuirhainiqmut, ilagiyanga tamaat naunaiyainiq igluliqiit ihariaginangit piniaruknaqhiyut aadlatqiinik qanuriliurtauyut inungnut iglukharvikhanginnik.
- Ilauluni Pitquhiliqiyiitkunnut ilaliutininnganut uuminnga Inuit Qaujimajatuqangit igluqpaliurniqmut qanurittaakhaanik, pilluaqtumut huuq igluliuqtauyut tahapkunalluanut ayurhaqtut, inirniillu.
- Havaqatigiiklutik Nunalingni Kavamatkunnilu Pivikhaqautikkut qinirhiagiami maligaliurniqmut naunaiyainiqmullu piliuriami akituvallaangittunik iglukhanik, ikayurlugit naittut nunallaani pivallianiq ihumaliurut, ikayurlugu piqaqtut nayugakhaanik piliurniq ikayurniqlu nanminiaqqtunut nunanganik pivallianiq igluqpiliurniqmullu pivikhaqautikhangannik,
- Piliurlugu nunangani naunaiyainiq aadlatqiinik manikharhimayut iglut qanurittut nakuutqianiklu atuqtamiknik.
- Iltarhimmaaqlugit atuqtaungittut inuit iglungit nunallaani atuliriamiknik inungnut iglukhanginnik havaktunulluunniit iglukhanginnik, ilitarlugillu, pittaarumi, nunamikni pivalliaffaarutikhamiknik.
- Ilaliutiluni Avikturhimayunut Inuit Katimayianginnut havaqatigiigiami tunigiami akituvallaangittut iglukhat Inuknut ittut Inuit nanminiriyangani nunani, unalu piniaruknaqhiyut P3mik pivikhaqautikhamik.
- Havaqatigihimmaaqlugit uyarakhiurviuyunut igluliqinirmut ihuarhidjutikhanik.
- Havaqatigihimmaaqlugit ukununnga Nunalingni Kavamatkunnilu Pivikhaqautikkut, tamna Hilaup Aadlangurninnganut Katimayiryuangat, Kaanatami Quutiktut Ihivriurvinga unalu Kaanatami Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat unalu Igluliqiyiryuakkut ikayurninnganut, ilaunig pivallianiq pivikhaqautikhanik ikikliyumiriami akingit piyyut igluliqinirmut ukunuuna nutaangurtirhinqmut ihuarhainiq
- Pihimmaaqlugit pingahut tatqirhiutit qaangiraikpat munariniq unalu atauhiqmi ihivriuqniq taigualiurniqlu iniqtirutinganut Maligaliurvikmut

Inuit iglukhangit

- Pihimmaaqluni havauhikhamut naunaiyainiq niuvvaaviknut naunaiyainiqmullu ihivriuqniq naunaiyariami hivuniqmi ihariagiyanginnik inuit iglukhangit igluqpiliurniq.
- Piliurlugu ihumaliurutimik naunaipkariami titiraqhimayut iglukhailluqtut nunallaani naunaipkariami nanminiaqqtunut hivulliutigiyakhanginnik.
- Qinirhimmaaqlugu atuliqtauliqlugu aturninnga nutaanguyunik ihuarhainiqlu ikikliyumiriami

akingit piyyut ihuarhainiqmut aulapkaininnganullu iglumik.

- Piliurhimmaaqlugu naunaitkutat, ikayuutikhat maniliurutinginniklu pipkaidjutiyuq iglumik atuqtunut munarigiama, pimmariktumik pigiami pihimagiamilu iglumiknik.
- Havakhimmaaqluni piliuriami naunaittumik piyyut havakviit, ihuariami NHC-kut havaqatigiinginnut, NTI-kullu unalu Avikturhimayut Inuit Katimayiingitlu, akuniraalukmut pigiami kaanatap piquitkhangit iglukhanginnut.
- Ihivriuhimmaaqlugit pittarninnga ihuarninngalu himmautinik maniliqinirmut piyakhangit huuq igluqpiliuhimayut.

Kavamatkunni Havaktunut Iglukhait

- Ihivriuqlugu nutaaq hivulliutiyakhat havaangillu tuniqhaigiami havaktunut iglukhanginnik, tuniffaarlugit inuittut iglut, piyuq ihivriuinnganik GN-kut Havaktunut Iglukhanginnik Maligaq.

Nanminiaqqtunut

- Piliurluni iniqtiqlugulu havaamut ihumaliurut ihivriuriami ihuarninnga mikkait iglukhat ittut angikliyuumiriami nanminiaqqtunut atuqtakhanginnik.
- Iniqtiqlugu nutaangurhimayuq Nunamikni Igluliqiitkut Timiqutigiyangit atan'nguyat angirutinganik naunaiyarlugu pinaruknaqhiyuq angikliyuumiriami Nunamikni Igluliqiitkut Timiqutigiyangit ihuarhaidjutikhangit nanminiaqqtunut iglukhanginnik.
- Iniqtiqlugu ihivriurutimik nutaamut Nanminiaqqtunut Pinahuarutinik tautugiami piliurninnganik nutaanguriami taimaarluguluuniit atuqtauyut pinahuarutingit, unalu kitut piimayangit piliuriami nutaanik pinahuarutinik ikayuriami tuniqhaininnga ukunanik akituvallaangittut piinarialiklu iglukhanginnik ikayuutauninngalu nanminiaqqtunut upalungaiyarninnga pinahuarutimut uukturahuanut.
- Piliurlugu havaamut ihumaliurutimik piliurninnganut ayurnaittumut uqauhiq "Ikayuutikhaq Iglumik Atuqtunut Nanminiaqqtunullu".

Kavamatkunni Havaktunut Iglukhait

Umunngalu *Ihumaliurutikhaq*-piyut hulidjutingit piliurhimayuq hamna qaangani, Kuapuriisinga ihuarhaqhimmaaqluqaata kavamatkunni havaktut iglukhangit, tahapkunalluaqmi nunallaani angikliyuumiliqtuq kavamatkunni havaktunut iglukhanginnik. Unalu, havaqatigiikhutik Kiinauyaliriyiitkunnut, Kuapuriisinga havakhimmaaqluqaat GN havakvinginnut ihuarhigiami kavamatkunni havaktut iglukhanginnik.

Nanminiaqqtunut

Umunngalu *Ihumaliurutikhaq*-piyut hulidjutingit piliurhimayuq hamna qaangani, uumani 2018-19 Kuapuriisinga havakniaqtut akhuraaluk angikliyuumiriami nunallaani havaktukhanik, ihuarhigiami ihumaaluutinginnik aktikkulaanganik iglumik ihuarhaigiamikni nunagiyamikni. Kuapuriisinga munariniaqtait nakuuyumik piyyut ayurhauatinginniklu nanminiaqqtunut pinahuarutit, unalu pinahuarut havaangit NHC-kunnit, unalu iniqtirutinga pinahurutingit aadlangurniq piyaqtauyuq pihimaaqtumit, amihunik-piyut pinahuarut ihivriutit taimaa piliqtut 2017mi.

Kuapuriisinga iliuraqniaqtait munarilugillu nakuuyumik piyuq ihuarhaqhimayumit GN-kut Havaktut Iglukhangit Pinahuarut, unalu qanuriliurutingit nanminiaqqtumut niuvrutigiyaayut,

havakhimmaaqniaqtullu uyarakhiuqviuyunit akhuuquliriami pivallianiq nanminiaqtunut ikayuutauniq pinahuarutit havaktunut.

Inuit iglukhangit Igluqpiliurniq

Naunaitkutut piniaqtanginnik inuit iglukhangit igluqpiliurniq pihimmaaqniaqtut tuniyaugiami atauhiqmi ukiumi, talvunga maniliurniqmut ukiunganut, piniaqtuq naunaiyainiqmut piliuqtauyuq uumani Kuapuriisiup inuit iglukhangit tuniqhaidjutininnaganik.

Kuapuriisinga ihivriyuqtuq tuniqhaidjutininnaga ihuaqtunut pigiami ihuarhigiami qanuqtut tuniqhaivaktut nutaanik iglunik nunallaanut. Kuapuriisinga ihumagiyut tuniniaqtait nutaanguqhimayuuq tuniqhaidjutininnaganik Ministainnut ihivriyuqtakhanginnik 2018mi.

Uqukhimayunik Piyaqtauniq

Kuapuriisinga naunaiqtaa pitquyatit piliurhimaariamiknik piliuriami inungnut ilihaidjutikhamiknik uuktuut iglup uqukhukninnganik, qanuqtutlu uquktailigiami. Ilaliutiniaqtavut una hivulluutihakhaq havakhimmaaqtaqtiknut iglumik atuqtunut ilauniqmut uuktuut nutaanguqhimayuuq iglumik atuqtunut maliktakhanginnik.

Ilaliutingit Nunagiyangani Igluliqiitkut Timiqutigiyangit (LHO)

Kuapuriisinga iniqtiliqtaa ihuarhaqhimayuuq Atan'nguyat Angirutinganik LHO-kunnut naunaiqtaat ilaliutiqarninnga ayuittiaqtut ukunanit NHC unalu Nunagiyangani Igluliqiitkut Timiqutigiyangit, ikayuqtuq naunairiami NHC-kut pinahuarutingit tuniyayut ihuaqtumik tamainni nunavunmi.

Uumani 2018-19, NHC ihivriyuqniaqtait nutaangurlugillu alruyaqtuqtut ihuarhaidjutikhamiknut havaakhangit taimaa ihuarhigiami nakuuyumik kiuttaaqtumiklu Nunagiyangani Igluliqiitkut Timiqutigiyangit.

Havaarigapku Ikhivautalik, ilauqatauniaqtunga Atan'nguyayut 2018mi pulaaliqqata Kivalliq nunallaangit, katimaqatiginiyaqtavut tamarmik LHO-ngit naunairiami nakuuyumik uqaqaqtigiiktugut timiqutigiyaptiknut.

Pulaarutinga tuniniaqtuq Kuapuriisiup pittaarninnga ilitarigiami tunigiamilu ikayuutikhamik ihariagiyayuuq LHO-kunnut, naunairiamilu havaangit ihariagiyut piyakhamiknik tunigiami ayuirhainiqmut pitqutigiyuplugit Kuapuriisinganut. Qitqani tikinnahuarutinga uuminnga pulaarniqmut atuliqtitaugiami hakugiktumik ilauqatigiikniq Katimayiinginnut, Atan'nguyamut LHO-ngillu ikayuqtiyut piyunnautingit tunngaviptiknut.

Katimayiinik Havaktittiliqniq unalu Piyunnautingit

Tukimuaqtitka uvangalu, ukuallu Kuapuriisiup Atan'nguyayut , akhuuqtut quulitqiamik naunaitkutaq nakuuyumik piyunnautingit ihumagiyayuuq uvaptiknut. Ilaliutihimayuuq uumunnga uqariyaqtauyut pihimmaaqtumut naunaipkainiq malruuk nutaq katimayiivut.

Katimayiingit ihumaliuqtut tunigiami iliknut pitqutigiyayuuq Ikhivautaliup Tuglia ihumagiyakhat taimaa August-mi katimayit katimahuirumik.

Talvannga Piyakhat

Qiniqtuq hivumut uumani ukiumi, naunaiqtara hivuniqmi ihumagiyanganik Katimayiinut katimaqatiyakhaatit havaariyarnut Ministamik munariniyaqtuq taimaa aippaani katimalirupta, taja ihuaqhaqtauyuuq uumani August 27-29, 2018. Akhuraaluk quviaginiaqtavut uqaqatigianiq

atayumut hivullituyakhaq piliuqtavut uumani 2018-19 unalu Kuapuriisiup pitquyanginnik ikayuriamikni Nunavummiut nunagiyangillu, titiraqhimalluangani kihimi uumani *Turaaqtavut*.

Inniaqtunga, Kuapuriisiup atan'nguyangillu, takuinnariaqaqtarma taimaa aadlamik apirhuutiqaaruvit.

Pittiarnikkut,



Robert Leonard
Ikhivautalik
Katimayiuyut Tukimuaqtiuyunik
Nunavut Igluliqiyiryuakkut

Hamna aadjikutaanik tuyuqtauyut:

Terry Audla, Atan'nguyaq CEO-nguyuqlu, Nunavut Igluliqiyiryuakkut
Jeff Chown, Ministaup Tuglia, Kiinauyaliriyiitkunnut



Aug 7, 2018

Nan'ngariyauyuq Jeannie Ehaloak
Minista Munariniqaqtuq Qulliq Alruyaqtuqtunik
Iqaluit, NU

Halu Minista Ehaloak,

Quana titiraqtarnik March 19, 2018mi naunaiyaqtat ihumagiyarnik Qulliq Alruyaqtuqtunik (QEC) uumunnga 2018-19. Ihivriyuqtara titiraq Kuapuriisiup Katimayiingit Tukimuaqtiuyunik, Atan'nguyaq /CEO angayukhiuyuq atan'nguyanik havaktingit.

Turaaqtavut Hivulliutiyakhaq

Katimayiingit Tukimuaqtiuyunik unalu QEC-kut angayukhiuyuq atan'nguyanik ilitariyait Kuarpuriisiup ihariagiyauyuq havaanga, inmikkuq piliuqtiuyuq tuniyuqlu pauwaqtuutikhamik Nunavunmi, iniqtiriami Nunavut Kavamaup (GN) tautuktuuyaaqtaminik piliurhimayuq uumani *Turaaqtavut*.

Hivulliutiyakhat pitquyauyut piliuqtauyuq QEC-kut havauhikhakkuq tamarmik pihimmaaqtuq ihumaliurutauyullu. QEC ilirailiqtut havauhikhanik ikayuqtaa tikinnahuarutinga Turaaqtavut; piyuq avatinganit ihumagiyauyut akituyut havauhikhaptikni, atuliqtitauyunut akhuurutigiyanginnut hanayilirinirmut ayuirhainiq Nunavummiunit. QEC-kut Ilakungit Naunaiyaininnga pinahuarut, pipkaiplugu akhuurninnga Nunavummiut piliuriami nutaanguqtiffaaqtumik aulayunnautinganik, atauhiuyuq havauhiptiknit ikayuutauyuq uumunnga Turaaqtavut hivulliutiyakhaq Pivaallirutivut, piliuqtuq aulapkaitjutikhaptiknik maniliurninngalu taimaa ikayuqtuq nakuuyumik hivunikhaq inuknut, nunaptiknut, nunagiyarnullu. Aturninnganut *Sivummuaqpalliajjutivut*, ilihainiq unalu ayuirhainiq upalungaiyaqtait Nunavummiut nakuuyumik tuniqhainiq inungnut akhuurutauyuq havaaq, QEC havaktut atuliqtitaugiami hanayilirinirmut ayuirhainiq ukunuuna ayuirhainiqmut pinahuarut. *Katujjiqatigiinnivut* – havaktuq havaqatigiikhutik hivumuuriami tikinnahuaqtanginnik piumayanginniklu Nunavummiunit – aipaanullu, qitqani ittuq ilangani amigaittunut havauhikhat talvani QEC ittuq, taimaittuqlu, gavaqatigiikhutik tigumiaqtuuqatauyunut tamarmik nunamikni haamlatkutnilu avikturhimayumullu piplutik kaanatamilu kaanatap kavamangit timiqutigiyanginnut.

Havakviup Ihumagiyangit Hivulliutiyakhangillu 2018mit-2019mut

Katimayiingit angayukhiit atan'nguyangillu ihumagilluaqhimmaaqtuq hapkununnga akhuurutauyunut:

Inuit Havaktiliriniqmut Ihumaliurut



ᖃᓕᓕᓄᓕ ᐅᓕᓕᓄᓕᓕᓄᓕᓄᓕ ᐅᓕᓕᓄᓕ
Qulliq Energy Corporation
Société d'énergie Qulliq
Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit

Hivumuuqtitauyuq Inuit Havaktiliriniqmut, tikinnahuarutinganik piqariami havaktuq havakvinganik, akhuurutauyuq ilanga QEC-tkut hivuniqmi angikliyuumiutinga hakugikninnga. QEC havaqatiginiqtaait Kavamaliqiyikkut iliurariami GN-kut Havaktuliriyiitkut Maligaq hivulliutiyakhat ihumagilluaqniaqtaa havaktittiliriniqmut pivallianiqlumullu pivikhaqautikhangit Nunavunmiutanut Inuit.

Ihuaqtumut titiranganik, QEC naunaipkaliqtuq havaktittiliriniq atuliqtitauniqlu maligaq pipkaidjutigiami Nunavut Inuit alruyaqtuqtunik aulapkainiqmut havaanut. Kuapuriisinga pillualiqtaait angayukhiit sikuurvingit naunaipkariami ilihaqtut uuminnga Havaktiliriniqmut pivikhaqautikhat QEC-kunni. Unalu, QEC piliuqtut nutaanik havaakhat Havaktuliriyiitkut Havakvingani. Taimaa inunikpat, hapkuat havaakhat ihumagilluarniaqtaait ikayutiami nutaat atan'nguyat unalu Inuinnaik havaktut ilauyumayut QEC-kunni uumanilu GN Inuit Havaktiliriniqmut pinahuarutingit. Inuinnaik havaktut tadjja pipkaidjutiyut 52pusant tamainnit QEC havaktut.

Inugluhimaittumik Havakvik

Havaktivut ikayurhimmaarutauyuq Kuapuriisingani. Katimayiingit akhuurhimmaaqniaqtangit havaamut QEC havaktilluarutauyuq Nunavunmi, akhuraaluk ilaupkainiaqtaait angayukhiit atan'nguyanganut ilitarigiamikni ikayuqluni angikliyuumiriami havaktut akhuurutinganik atuliqtitaulunilu pitquhiqmik hakugiktumik kiuttaaqtumik hivuliqtiniqmut.

Katimayiingit akhuraaluk ikayuqtaa GN-kut Pitquyanginnik 1010: *Inugluhimaittumik Havakvik* naunaiqtaallu QEC tamaat piyaat uumunnga pitquyautinganik. Atan'nguyanga CEO-ngalu naunaipkaqtauyut munarininnganik ikayuriami atuliqtitaugiami QEC-kut Pimmariktumik Piyuq Havakvinga maliganga Kaupuriisinganit. Unalu, naunaitkutanga tadjja nivingayut tamainni QEC havakvinginnik naunaiqtuq havakvikmi inuglugiyakhangittut atuqtakhangillu naunaiqtaukpata taimailuqtut.

Timiqutigiyangit Havaqatigiikniqlu

Havaqatigiikniq akhuurutauyuq tamainnut QEC havaktanginnik. Havaqatigiikhutik kaanatap maniliqinirmut timiqutigiyangit nutaanguffaarninnganut himmautikhangillu aulapkainiqmut havauhikhat ilaupkaiplutik haamlatkunnut ukunungalu Inuit Timiqutigiyanginnik ihumaliurhimayut havauhikhat; QEC tunittaaqtuq aaniqnaittumik pauwaqtuutikhamiklu Nunavunmiunut havaqatigiikhugit akhuurutauyut tigumiaqtuuqatauyunut.

Manikhariami QEC-tkut angiyuq akituyut havauhikhat nutaanguffaarninngalu havauhikhat, Kuapuriisinga ihariagiyuq ikayuutikhamik kavamatkunnit Kaanatami Nunavunmilu. Hivumuuqtuq, QEC qinirhiayut havaqatigiigiamikni kaanatap timiqutigiyanginnut pipkaidjutigiami QEC-tkut pigiami nunallaani naunaitkutanganik nutaanguffaarniqmut himmautikhanginnullu aulapkainiqmut havauhikhanut.



ᑭᓄᓐ ᑭᓄᓐ ᑭᓄᓐ ᑭᓄᓐ ᑭᓄᓐ
Qulliq Energy Corporation
Société d'énergie Qulliq
Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit

Pauwaqtuuti qarvingit Himmautikhangit

Ublumi QEC-*tkut* urhuqyuaktuqtut pauwaqtuuti qarvingit tuniyut nakuutqianik nakuuyumiklu pauwakhanik Nunavummiunut. Taimaa havaktaaqtumik piumayangit Ukiuqtaqtumi avatikput piinariaalaqikpat, pihimayuq himmiqlugillu utuqqanguqtut pauwaqtuuti qarvingit ihariagiyauyuq. Uumunnga, QEC-kut ihumagilluaqtait maniliuriami ihuarhigiami nunavuutim alruyaqtuutinganik aulapkaitjutikhanik naunairiami tamaita nunallaangit piqaqtut nakuuyumik pauwaqtuutikhanginnik ihariagiyananik.

Akingit Aadlangurniq

Katimayiingit ilitariyait ayurhautinga akinganik aadlangurninnga piyuq Nunavunmiutanut nutaaq angiqtauyuq QEC-kut 2018-19 Akilluariyananik Uuktut. Aturninnganut Aajiiqatigiinniq unalu Piliiriqatigiinniq, Kuapuriisinga havakniaqtut ihuaqtunut GN havakvinginni naunaiyariami atuqtauyut alruyaqtuqtunut ikayuutikhat pinahuarutingit naunairiami ikayuutauyuq titiqqinirmut havaangit piumayanginnut tamaita Nunavummiut.

Himmautinga Aulayunnautinganik Inmikkuuqtutlu Pauwaliurutinganik

Urhuqyuakkut pauwaqtuutinik akituvallaanguyuq tamarmikmut atuqtunut avatinganullu, uumunnga, QEC ilauyuq ikikliyuumiriami Nunavuutim ihariagiyananik urhuqyuamik. Ilaukmat uuminnga akhuurutaumut, QEC havagahualiqtaa piliuriami Inmikkuuqtutlu Pauwaliurutinganik (IPP) pinahuarut. Naunairiami una akhuurutauyuq nutaanguffaarninnga aulayunnautimut havauhikhaq iniqtiqtauyuq, QEC tuniyut maligaliurniqmut tukhiutinik ihuarhigiami *QEC Maliganga* pipkaidjutigiami Kuapuriisinga niuviriami halumayumik aulayunnautimik IPP-kunnit. QEC ihumagiyut angmarniaqtaa tamna IPP pinahuarut 2019mi.

Angikliyuumiqlugu Uqaqatigiikniq

Uqaqatigiikniq quulitqiyauyuq amihuni ilangit QEC-*tkut* aulapkaininnganik. Piliuriami nutaaq akituyut havauhikhat, kangirhiyuq aulayunnautimut ihariagiyananik nunallaamut akhuurutauyuq havaaq naunairiami nakuuyumik piyuq. Qilaminnaaq ilauniq uqaqatigiikniqlu akhuurutauyut QEC-*tkut* akituyut havauhikhaliurninnganut.

Tuniliraangat pinahuarutinik nutaaniklu havauhikhanik, piqariami pittaarniqmut uqaqatigiamikni tuuliiqhimaittumik naunaitkutaq maliktakhangillu inungnut ihariariyauyuq. Taimaa Ilakungit Naunaiyainiq pinahuarut, QEC tuniqhaiyuq naunaitkutanik inungnut taiguagakhangatigut inungnullu naunaipkaidjutinganut, naunaipkaqhuni inungnut ilihimayakhanginik uuma pinahuarut. Katimayiingit quyayumayaatit, Minista, ikayuutikni naunaiyariami una pinahuarut Maligaliurvikmi qaffinik pipluni.

Piyunnautinga

Huirutinga Elijah Evaluarjuk ayurhaqtipkaiyuq Katimayiinginnut; QEC ihumagiyut hivumuuriamikni uumannga akhuurutauyuq qaumaniqmut hivuniqmut. Inuniktitauniq inuittut



ᖃᓕᓕᓄᓕ ᐅᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕ ᓂᓕᓕᓕᓕ
Qulliq Energy Corporation
Société d'énergie Qulliq
Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit

Katimayiingit havaakhangit akhuurutauyuq ilanganut naunairiami piliurninnga nakuuninnganlu Kuapuriisinganut. QEC tunngahuktait tikkuarniq nutaanik ilauyut piyait naunaiqtaa Nunavut Inuit una ihuarhinaqmagu Katimayiingit ayuitaminik atuqtaminiklu tunigiami nunallaani ihumagiyanganik aulapkainiqmut ihumagilluaqtauyut nunavunmi.

Kiuttaaqtumik unalu Kiinauyaliriniqmut Munariniq Taigualiurniq Ihumagiyauyuq 2018mit-19mut Maniliurnimut Ukiuq.

Katimayiingit Tukimuaqtiuyunik ilitariyait akhuurutinga angmaumaniqmut unalu kiuttaaqtumik, tuniqhaininngalu tuuliqhimaittumik naunaitkutat GN-kunnut uumunngalu Nunavummiut piliurhimayuq *Kiinauyaliriniqmut Titiqiqininnanngan Maligangani*, Titiraqhimaninga IX. QEC-kut angayukhiuyut atan'nguyat uqaqtauyut maliktakhait taigualiurutikput munariyakhavut naunaiqhimayuq Titiraqhimayut Ihumagiyauyut, havaqatigiiktukhallu Kiinauyaliriyiitkunnut naunairiami nakuuyumik pivigait Kuapuriisiup havaanginnik. Kuapuriisinga akhuuqtut nakuuyumik taigualiurniqput naunairiami ihuaqtumik havaanga maliktauyut ihuaqtuqlu naunaitkutaq tuniyauyuq apiriyaugaangat.

Qiniqtuq hivumut, QEC hivumuuqniaqtait akhuurutingit uqaqatigiami Nunavut Kavamanganut, havaktivut ikayuqtaptiknullu ukunuuna akhuurutauyuq angikliyuumiqhimagiyukkut tautuktauniq, taigualiurniq ikayuutikhaqlu. Ihuarhaqhimayuq aulapkainiqmut nakuutqianganic atahiuuyut akhuurutauyumit Kuapuriisinga piqaqtuq tikkuaqtauyut ihumagilluaqtauyumik. QEC ihuarhaqhimmaaqtait piliurhimayunut havaat akhuuqlutiklu quulitqiamik naunaitkutaq atuqtaminnik piliurhimaaqtillugu qanurittaakhaanik piliuqtaa qangaraalukmi.

Havaqatigiiniqmut naunaiyaininnganullu Inuit Inuuqatigiiknikkun Ukpriyain, akhuuqtugut pigiami tikinnahuaqtangit tuniyat titiraqtarni piliuqtuq nakuutqiamik hivunikhaq tamainnut Nunavummiut.

Pitqutigiquplugu Katimayiingit Tukimuaqtiuyunik angayukhiuyullu atan'nguyat, akhuuqtugut pigiami hivullitigiyakhat ihumagiyangillu naunaiqhimayuq titiraqhimamayut, aulapkaihimmaaqtillugit munariyumik, takunnaqtumik nakuuyumiklu pauwaqtuutikhamut, ikayuqtut ihariaginnginnut ikayuqtaptiknut.

Pittiarnikkut,

T. Bert Rose
Ikhivautalik, Qulliq Alruyaqtuqtunik

Hamna aadjikutaanik tuyuqtauyut:

Bruno Pereira, Atan'nguyauyuq CEO-nguyuqlu, Qulliq Alruyaqtuqtunik
Jeff Chown, Ministaup Tugliata, Kiinauyaliriyiitkunnut